

فولا - عید الشیران

ابتدائیہ

زراعتی کام کاج کے لیے کسانوں کا سب سے اہم وسیلہ بیل ہے۔ اس کے ذریعے کسان اپنی کھیتی کے تمام چھوٹے بڑے کام کرتے ہیں۔ بیل چلانے سے لے کر چارہ لانے، لے جانے تک اور جہاں کوئی مشینی گاڑی نہیں پہنچ سکتی وہاں بیل گاڑی سے آمد و رفت کا کام لیا جاتا ہے۔ کسان اپنے بیلوں کی صحت اور چارہ پانی کا خاص خیال رکھتا ہے۔ سال میں ایک دن ایسا منایا جاتا ہے جس میں بیلوں سے کوئی کام نہیں لیا جاتا ہے۔ وہ دن خاص طور پر ایک تہوار کی طرح منایا جاتا ہے جس کو مہاراشٹر میں 'پولا' کہتے ہیں۔ اس سبق میں اسی تہوار کی معلومات دی گئی ہے۔ ہماری ریاست کے مختلف اضلاع میں پولا خاص طور پر منایا جاتا ہے۔

يُحْتَفَلُ عِيدُ 'فولا'، بِوَلَايَةِ مَهَارَاشْتَرَا فِي الْخَرِ يَوْمِ 'شَرَاوَن'، وَ الْفَلَّاحُونَ يَخْرُجُونَ بِالشَّيْرَانِ مِنْ بُيُوتِهِمْ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ. يَحْتَاجُ الْفَلَّاحُ إِلَى الشَّيْرَانِ فِي كُلِّ شُؤْنِ الزَّرَاعَةِ. وَ هُمْ يَخْرُثُونَ الْأَرْضَ بِالشَّيْرَانِ لِمَهْدَهَا. تُسْتَحْدَمُ الشَّيْرَانُ لِكَسْرِ كُرَاتِ تَرَابِيَّةٍ، وَ لَلْبَذْرِ فِي الْحَقْلِ وَ فَصْلِ الْحَبَّاتِ عَنِ السَّنَابِلِ. وَ الشَّيْرَانُ تَحْمِلُ الْأَثْقَالَ وَ تَجْرُ الْعَرَبَاتِ. وَ هَكَذَا يُشْغَلُ الْفَلَّاحُونَ الشَّيْرَانِ دَائِمًا. الشُّورُ خَيْرُ رَفِيقٍ لِلْفَلَّاحِ. وَ الْفَلَّاحُونَ يَرْعَوْنَهَا رِعَايَةً كَامِلَةً. وَ لِإِظْهَارِ حُبِّهِمْ لَهَا يَحْتَفِلُونَ بِعِيدِ الشَّيْرَانِ فِي يَوْمٍ مُعَيَّنٍ مِنَ السَّنَةِ، وَ يُسَمَّى هَذَا الْعِيدُ 'فولا'، وَ فِي هَذَا الْيَوْمِ لَا تُسْتَحْدَمُ الشَّيْرَانُ.

وَ بِمُنَاسَبَةِ عِيدِ 'فولا'، تُغَسَّلُ الشَّيْرَانُ بِغَايَةِ مِنَ الدَّلِكِ، ثُمَّ تُرَيَّنُ وَ تُحَلَّى وَ تُرَكَّبُ سَبَائِكَ جَدِيدَةً مِنَ الْحَدِيدِ بِأَظْلَافِهَا وَ تُخَطَّطُ عَلَى أَجْسَامِهَا أَنْوَاعٌ مِنَ الزُّهُورِ بِمُخْتَلَفِ الْأَلْوَانِ، وَ تُصَبَّغُ قُرُونُهَا وَ تُوَضَّعُ بُرْدَةٌ مَلُونَةٌ عَلَى ظَهْرِهَا وَ تَعْلَقُ قِلَادَةٌ مِنَ الصَّدَفِ وَ قِلَادَةٌ مِنَ الْجَرَسِ فِي أَعْنَاقِهَا. وَ تُقَلَّدُ قُرُونُهَا بِعُقُودٍ مِنَ الزُّهُورِ. وَ بَعْضُ الْفَلَّاحِينَ يَرْبِطُونَ حَلَقَاتِ الْجَلَّاجِلِ بِأَرْجُلِهَا. وَ تُطْعَمُ الشَّيْرَانُ خُبْزًا مَمْلُوءًا بِالْعَدَسِ وَ السَّمَنِ وَ السُّكَّرِ الْأَحْمَرِ يُقَالُ لَهُ 'بُورَن بولي'. وَ يُجْمَعُ جَمِيعُ الشَّيْرَانِ فِي سَاحَةِ خَارِجِ الْقَرْيَةِ حَيْثُ يَقَامُ الْمَعْرِضُ لِعِيدِ 'فولا'، وَ يَأْتِي كُلُّ الْأَطْفَالِ وَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ مِنَ الْقَرْيَةِ لِمُزَارَعَةِ هَذَا



قُرُونُهَا بِعُقُودٍ مِنَ الزُّهُورِ. وَ بَعْضُ الْفَلَّاحِينَ يَرْبِطُونَ حَلَقَاتِ الْجَلَّاجِلِ بِأَرْجُلِهَا. وَ تُطْعَمُ الشَّيْرَانُ خُبْزًا مَمْلُوءًا بِالْعَدَسِ وَ السَّمَنِ وَ السُّكَّرِ الْأَحْمَرِ يُقَالُ لَهُ 'بُورَن بولي'. وَ يُجْمَعُ جَمِيعُ الشَّيْرَانِ فِي سَاحَةِ خَارِجِ الْقَرْيَةِ حَيْثُ يَقَامُ الْمَعْرِضُ لِعِيدِ 'فولا'، وَ يَأْتِي كُلُّ الْأَطْفَالِ وَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ مِنَ الْقَرْيَةِ لِمُزَارَعَةِ هَذَا



الْمَعْرِضِ. وَتَقَامُ الدَّكَائِنُ لِلْعَبِّ وَالْحَلَاوَى وَغَيْرِهَا
لِهَذَا الْمَعْرِضِ. وَتُوجَدُ هُنَاكَ أَنْوَاعٌ مِنَ الْأَرَاغِيحِ وَ
الْمَسْرَحِيَّاتِ. وَالْجَمِيعُ يَتَمَتَّعُونَ بِهَا تَمَتُّعًا تَامًا.

وَفِي الْمَسَاءِ يَنْعَقِدُ السِّبَاقُ بَيْنَ الشَّيْرَانِ وَيُسَمَّى هَذَا
السِّبَاقُ 'فُولَا بَوْر' وَتُمنَحُ الْجَائِزَةُ لِصَاحِبِ الثَّوْرِ الْفَائِزِ فِي هَذَا السِّبَاقِ.

الْكَلِمَاتُ وَالْمَعَانِي

Glossary

الفاظ ومعاني

Bulls	بیل (جمع)	ثِيْرَانٌ وَ: ثَوْرٌ
Be celebrated	منایا جانا	أُحْتَفِلَ يُحْتَفَلُ إِحْتِفَالًا
Farmers	کسان (جمع)	فَلَّاحُونَ وَ: فَلَاحٌ
Be in need	ضرورت مند ہونا	إِحْتَاَجٌ يَحْتَاجُ إِحْتِيَاَجًا
Matter	امر، معاملہ	شُؤُونٌ وَ: شَأْنٌ
Farming	کھیتی، زراعت	زِرَاعَةٌ
Plough	ہل چلانا	حَرَثٌ يَحْرُثُ حَرْثًا
Level	ہمواری	مَهْدٌ
Be utilized	استعمال کیا جانا	أُسْتُخْدِمَ يُسْتَخْدَمُ اسْتِخْدَامًا
Break	توڑنا	كَسَرَ
Lump/clods of soil	مٹی کے ڈھیلے	كُرَاتٌ تُرَابِيَّةٌ
Seed	تخم، بیج	الْبَدْرُ
Farm	کھیت	حَقْلٌ ج: حُقُولٌ
Separate	علیحدہ کرنا	فَصَلَ
Grains	دانے	حَبَّاتٌ وَ: حَبَّةٌ
Spikes	بالیاں، خوشے	سَنَابِلُ وَ: سُنْبُلٌ
Carry	اٹھانا، لادنا	حَمَلَ يَحْمِلُ حَمْلًا

Load, heavy things	بوجھ (جمع)، وزنی چیزیں	أَثْقَالٌ و: ثِقْلٌ
Pull, drag	کھینچنا	جَرَّ يَجْرِ جَرًّا
Cart, vehicle	گاڑیاں	عَرَبَاتٌ و: عَرَبَةٌ
Be used	استعمال میں لایا جانا	شُغِلَ يُشْغَلُ تَشْغِيلًا
Expression	ظاہر کرنا، جتانا	إِظْهَارٌ
Affection	محبت	حُبٌّ
Celebrate	منانا	اِحْتَفَلَ يَحْتَفِلُ اِحْتِفَالًا
Be cleansed	نہلایا جانا	غُسِّلَ يُغَسَّلُ تَغْسِيلًا
Thoroughly	خوب، باریکی سے	بِغَايَةٍ
Scrubbing	رگڑنا	دَلَكٌ
Be decorated	سجایا جانا	زُيِّنَ يُزَيَّنُ تَزْيِينًا
Be decorated with jewellery	زیور پہنایا جانا	حُلِيَ يُحْلَى تَحْلِيَةً
Be nailed	ٹھونکا جانا	رُكِبَ يُرَكَّبُ تَرْكِيبًا
U-shaped plates for hoof	(کھرکی) پتیاں	سَبَائِكٌ و: سَبِيكَةٌ
Iron	لوہا	حَدِيدٌ
Hoofs	کھر، سُم (جمع)	أَظْلَافٌ و: ظِلْفٌ
Drew lines	لکیریں کھینچی جانا	خُطِطَ يُخَطِّطُ تَخْطِيطًا
Types	اقسام	أَنْوَاعٌ و: نَوْعٌ
Flowers	پھول (جمع)	زُهُورٌ و: زَهْرٌ
Be coloured	رنگ دیا جانا	صُبِغَ يُصْبَغُ صَبْغًا
Horns	سینگ (جمع)	قُرُونٌ و: قَرْنٌ
Be placed	رکھا جانا	وُضِعَ يُوَضَعُ وَضْعًا
Colourful rag	رنگ برنگی چادر	بُرْدَةٌ مُلَوَّنَةٌ
Back (Pl.)	پیٹھ (جمع)	ظُهُورٌ و: ظَهْرٌ
Be hanged	لٹکایا جانا	عُلِقَ يُعَلَّقُ تَعْلِيقًا

Neckband	ہار	قِلَادَةٌ ج: قَلَائِدُ
Garland	گلے میں پہنانا	قَلَدٌ يُقَلَدُ تَقْلِيدًا
Flower chain, garlands	ہار، لڑیاں	عُقُودٌ و: عِقْدٌ
Tie	باندھنا	رَبَطَ يَرْبِطُ رَبْطًا
Rings	کڑے	حَلَقَاتٌ و: حَلَقَةٌ
Ghungroo, ankle bells	گھنگرو	جَلَاجِلُ و: جُلْجُلٌ
Legs	پیر	أَرْجُلٌ و: رِجْلٌ
Be served	کھلایا جانا	أُطْعِمَ يُطْعَمُ إِطْعَامًا
Bread	روٹی	خُبْزٌ ج: أَخْبَارٌ
Dal, cereal	دال	عَدَسٌ
Ghee	گھی	سَمَنٌ
Jaggery	گرڑ	سُكَّرٌ أَحْمَرٌ
Ground	میدان	سَاحَةٌ ج: سَاحَاتٌ
Village	گاؤں، دیہات	الْقَرْيَةُ ج: الْقُرَى
Visit	مشاہدہ	زِيَارَةٌ
Fair, carnival	میلہ	مَعْرِضٌ
Shops	دکان	دُكَاكِينٌ و: دُكَّانٌ
Sweets	مٹھائیاں	حَلَاوِيٌّ و: حَلْوَى
Swings	جھولے	أَرَاغِيحُ و: أَرْجُوحَةٌ
Plays, dramas	تماشے، ڈرامے	مَسْرَحِيَّاتٌ و: مَسْرَحِيَّةٌ
Enjoy	لطف اندوز ہونا	تَمَتَّعَ يَتَمَتَّعُ تَمَتُّعًا
Be organised	منعقد ہونا	انْعَقَدَ يَنْعَقِدُ انْعِقَادًا
Competition	دوڑ، مقابلہ	سِبَاقٌ
Be rewarded	عطا کیا جانا، دیا جانا	مُنِحَ يُمْنَحُ مَنَحًا
Award	انعام	جَائِزَةٌ ج: جَوَائِزُ
Winner	کامیاب ہونے والا	فَائِزٌ

Fill in the blanks.

۱. اِمْلَأِ الْفَرَاعَ فِيمَا يَأْتِي. درج ذیل خالی جگہ پُر کیجیے۔

۱. الْفَلَّاحُونَ يَخْرُجُونَ بِالشَّيْرَانِ مِنْ بَيْوتِهِمْ عِنْدَ طُلُوعِ
۲. وَهُمْ يَحْرُثُونَ الْأَرْضَ لِمَهْدِهَا.
۳. وَ الشَّيْرَانُ تَحْمِلُ الْأَثْقَالَ وَ تَجُرُّ
۴. وَ هَكَذَا يُشْغَلُ الشَّيْرَانُ دَائِمًا.
۵. الشَّوْرُ خَيْرٌ لِلْفَلَّاحِ

Match the following.

۲. صَلِّ الْعُمُودَيْنِ. جوڑیاں لگائیے۔

الْعَمُودُ الْأَوَّلُ	الْعَمُودُ الثَّانِي
يَرْبُطُونَ	خُبْرًا مَمْلُوءًا بِالْعَدَسِ وَ السَّمَنِ
وَ تَطْعَمُ الشَّيْرَانُ	وَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ
حَيْثُ يَقَامُ الْمَعْرِضُ	لِلْعَبِّ وَ الْحَلَاوِي
وَ يَأْتِي كُلُّ الْأَطْفَالِ	لِعِيدِ 'فولاً'
وَ تَقَامُ الدَّكَائِينُ	حَلَقَاتِ الْجَلَاجِلِ

۳. اُكْتُبِ الْمَفْرَدَاتِ لِلْجُمُوعِ الْآتِيَةِ.

Write singulars of the following plurals.

درج ذیل جمع کے واحد لکھیے۔

الْفَلَّاحُونَ ، الشَّيْرَانُ ، بَيْوتُ ، حَبَّاتُ ، أَطْلَافُ ،
أَجْسَامُ ، أَنْوَاعُ ، الزُّهُورُ ، ألْوَانُ ، النِّسَاءُ

۴. اُكْتُبِ الْمُضَافَ إِلَيْهِ الْمُنَاسِبَ لِلْمُضَافِ الْآتِي.

درج ذیل مضاف کے لیے مناسب مضاف الیہ لکھیے۔

Write appropriate noun governed (المضاف إليه) for governing noun (المضاف).

مثال : طُلُوعُ الْفَجْرِ

۱. وَلَايَةُ
۲. شُتُونُ
۳. حَلَقَاتُ

۵. اُكْتُبِ الْحَرْفَ الْجَارَّ الْمُنَاسِبَ فِي الْمَكَانِ الْخَالِي مِمَّا يَأْتِي.
درج ذیل میں سے صحیح حرف جار لکھ کر خالی جگہ پُر کیجیے۔

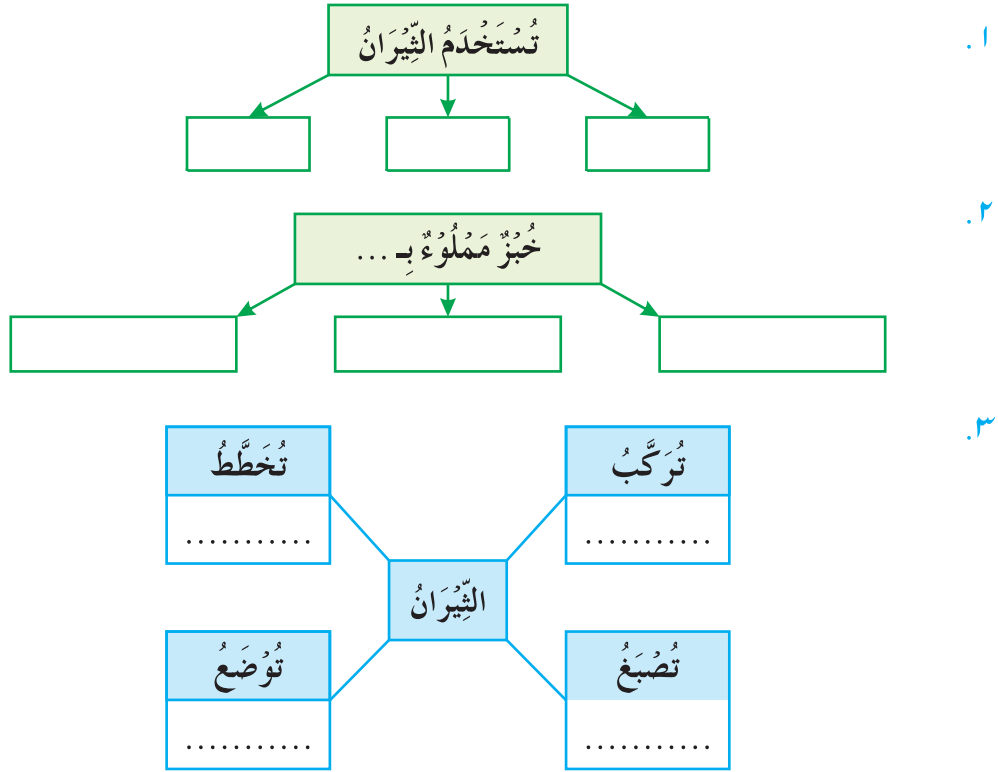
Fill in the blanks with appropriate prepositions given below.

(مِنْ ، بِ ، فِي ، عَلَى)

۱. الشَّيْرَانِ
۲. أَجْسَامِهَا
۳. الْحَقْلِ
۴. بِيُوتِهِمْ

Complete the following webs.

۶. اُكْمِلِ الشَّبَكَاتِ التَّالِيَةَ. درج ذیل خاکے مکمل کیجیے۔



۷. اُكْتُبْ رَأْيَكَ عَلَى الْمَقُولَةِ التَّالِيَةِ فِي ضَوْءِ الدَّرْسِ فِي لُغَتِكَ.
درج ذیل جملے پر سبق کی روشنی میں اپنی زبان میں اظہار خیال کیجیے۔

Write about the following statement in your own language.

”الْثَّوْرُ خَيْرٌ رَفِيقٍ لِلْفَلَّاحِ“

۸. اُرْسُمْ دَائِرَةً حَوْلَ أَشْيَاءٍ تُسْتَعْمَلُ لِتَزِينِ الثَّوْرِ.
بیل کی آرائش کے لیے استعمال کی جانے والی چیزوں کے گرد دائرہ بنائیے۔

Encircle things used for decoration of bull.

س	ط	س	م	ق
ب	ة	ق	ل	ح
ی	ل	ا	ط	خ
ک	د	و	ق	ع
ة	د	ر	ب	ی

۹. اُكْتُبْ مَقَالََةً عَرَبِيَّةً مُشْتَمِلَةً عَلَى عَشْرِ جُمَلٍ عَلَى الْأَقْلَى حَوْلَ الْمَوْضُوعِ التَّالِي.
درج ذیل عنوان پر عربی میں کم از کم دس جملوں پر مشتمل مضمون لکھیے۔

Write an essay in Arabic in atleast 10 sentences on the following topic.

”عِيدُ الْفِطْرِ“

Grammar

قواعد

الْقَوَاعِدُ

الْفِعْلُ الْمَعْرُوفُ وَالْفِعْلُ الْمَجْهُولُ

جس فعل کا فاعل مذکور ہو اس کو **فعل معروف** کہتے ہیں اور جس فعل کا فاعل مذکور نہ ہو اس کو **فعل مجہول** کہتے ہیں۔
فعل مجہول میں فاعل نہیں ہوتا مگر اس کی جگہ ’مفعول بہ‘ اس کا قائم مقام ہوتا ہے جو **نائب فاعل** کہلاتا ہے۔ نائب فاعل بھی ہمیشہ اسم ہی ہوتا ہے اور مرفوع ہوتا ہے۔ فعل مجہول کی تذکیر و تانیث اور جمع و تنثیہ کے لیے نائب فاعل کا لحاظ کیا جاتا ہے۔

ماضی مجہول اور مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ:

(۱) ماضی معروف کے پہلے حرف کو ضمہ اور آخر سے پہلے حرف کو کسرہ دے کر ماضی مجہول بناتے ہیں جیسے ضَرَبَ زَيْدٌ حَامِداً سے ضَرِبَ حَامِداً۔ یہ قاعدہ ثلاثی مجرد کا ہے۔

ثلاثی مزید کے ماضی میں آخر سے پہلے حرف کو کسرہ اور باقی متحرک حروف کو ضمہ دیا جاتا ہے لیکن ماضی کا آخری حرف ہر حال میں مفتوح رہتا ہے۔ مثال: اِحْتَفَلَ سے اُحْتَفِلَ ، اِسْتَحْدَمَ سے اُسْتُحْدِمَ

(۲) مضارع معروف کے پہلے حرف کو ضمہ اور آخر سے پہلے حرف کو فتحة دے کر مضارع مجہول بناتے ہیں۔ جیسے يَضْرِبُ زَيْدٌ حَامِداً سے يُضْرِبُ حَامِداً۔ یہ قاعدہ ثلاثی مجرد کا ہے۔

ثلاثی مزید کے مضارع میں پہلے حرف کو ضمہ اور آخر سے پہلے حرف کو فتحة دے کر مضارع مجہول بناتے ہیں۔

مثال: يَحْتَفِلُ سے يُحْتَفِلُ ، يَسْتَحْدِمُ سے يُسْتَحْدِمُ

Active Voice and Passive Voice اَلْفِعْلُ الْمَعْرُوفُ وَ اَلْفِعْلُ الْمَجْهُولُ

In Arabic, the verb used in the active voice is called 'الفعل المعروف' where the subject (doer) of the action is known.

The verb used in the passive voice is called 'الفعل المجہول' where only the object of the action is known (i.e. the subject (doer) is not mentioned). In passive phrase the object is always a noun and in nominative case (مرفوع). In passive phrase the gender and quantity of passive verb follows the object (i.e. if object is masculine the passive verb will be masculine and if the object is feminine then the passive verb will be feminine. If the object is singular then the passive verb will be singular, and for dual object the passive verb will be dual and for plural object the passive verb will be plural.)

Formation of Passive Past Tense and Passive Aorist Tense:

- 1) The passive past verb is formed from the active past verb by changing the vowel signs in the past perfect tense (الماضي). The first radical takes ضَمَّة (ضمه), the second radical takes كَسْرَه (كسره). The third radical remains unchanged. This method is for ثلاثي مجرد. Eg. From ضَرَبَ زَيْدٌ حَامِداً passive will be ضُرِبَ حَامِداً. In ثلاثي مزید, in the past active verb, second last radical takes كَسْرَه (كسره) and all the other radicals are given ضَمَّة (ضمه) except the last radical as the last radical always has فَتْحَه (فتحه). Eg. From اِحْتَفَلَ passive will be اُحْتِفِلَ and from اِسْتَحْدَمَ passive will be اُسْتُحْدِمَ.
- 2) In the imperfect tense (aorist, المضارع) the prefix sign of imperfect takes ضَمَّة (ضمه), the second radical takes فَتْحَه (فتحه). The last radical remains unchanged. This method is for ثلاثي مجرد. Eg. From يَضْرِبُ زَيْدٌ حَامِداً the passive imperfect verb will be يُضْرَبُ حَامِداً. In ثلاثي مزید, in the imperfect active verb the first radical takes ضَمَّة (ضمه) and the second last radical takes فَتْحَه (فتحه). The last radical remains unchanged.

ذیل میں ماضی مجہول اور مضارع مجہول کی گردانیں درج ہیں۔

The declensions of passive past tense and passive imperfect tense is given below.

جَمْع Plural	مُثْنَى Dual	وَاحِدٌ Singular	جِنْس Gender	ماضی مجہول کی گردان
ضُرِبُوا	ضُرِبَا	ضُرِبَ	مُذَكَّرٌ	غائب Third Person
ضُرِبْنَ	ضُرِبَتَا	ضُرِبَتْ	مُؤَنَّثٌ	
ضُرِبْتُمْ	ضُرِبْتُمَا	ضُرِبْتَ	مُذَكَّرٌ	حاضر Second Person
ضُرِبْتِنَّ	ضُرِبْتِنِ	ضُرِبْتِ	مُؤَنَّثٌ	
ضُرِبْنَا	ضُرِبْنَا	ضُرِبْتُ	مُذَكَّرٌ	متکلم First Person
ضُرِبْنَا	ضُرِبْنَا	ضُرِبْتُ	مُؤَنَّثٌ	

مضارع مجهول کی گردان	جنس Gender	واحد Singular	مثنی Dual	جمع Plural
غائب	مَذَكَّرْ	يُضْرَبُ	يُضْرَبَانِ	يُضْرَبُونَ
Third Person	مُؤَنَّثْ	تُضْرَبُ	تُضْرَبَانِ	يُضْرَبْنَ
حاضر	مَذَكَّرْ	تُضْرَبُ	تُضْرَبَانِ	تُضْرَبُونَ
Second Person	مُؤَنَّثْ	تُضْرَبِينَ	تُضْرَبَانِ	تُضْرَبْنَ
متکلم	مَذَكَّرْ	أُضْرَبُ	نُضْرَبُ	نُضْرَبُ
First Person	مُؤَنَّثْ	أُضْرَبُ	نُضْرَبُ	نُضْرَبُ

ذیل میں ماضی مجهول اور مضارع مجهول کی گردانیں درج ہیں۔

ماضی مجهول	نُصِرَ	نُصِرَا	نُصِرُوا	نُصِرْتُ	نُصِرْتَا	نُصِرْنَا
	نُصِرْتُمْ	نُصِرْتُمَا	نُصِرْتُمْ	نُصِرْتُمْ	نُصِرْتُمْ	نُصِرْنَا
ماضی مجهول	سُمِعَ	سُمِعَا	سُمِعُوا	سُمِعْتُ	سُمِعْتَا	سُمِعْنَا
	سُمِعْتُمْ	سُمِعْتُمَا	سُمِعْتُمْ	سُمِعْتُمْ	سُمِعْتُمْ	سُمِعْنَا
مضارع مجهول	يُعْرَفُ	يُعْرَفَانِ	يُعْرَفُونَ	تُعْرَفُ	تُعْرَفَانِ	تُعْرَفُونَ
	تُعْرَفَانِ	تُعْرَفُونَ	تُعْرَفُونَ	تُعْرَفَانِ	تُعْرَفَانِ	تُعْرَفُونَ

Questions

سوالات

الْأَسْئَلَةُ

۱. اُكْتُبْ تَعْرِيفَ الْفِعْلِ الْمَعْرُوفِ وَالْمَجْهُولِ. فعل معروف اور فعل مجهول کی تعریف لکھیے۔

Define Active voice (الفعل المعروف) and Passive voice (الفعل المجهول).

۲. كَوِّنْ خَمْسَ جُمَلٍ مِنَ الْفِعْلِ الْمَجْهُولِ فِي الْعَرَبِيَّةِ.

Make five Passive sentences in Arabic.

عربی میں فعل مجهول کے پانچ جملے بنائیے۔

				
مَخِيْطٌ، أَخِيْطُ	لُعْبَةُ فَيْدِيُو	الرَّسْمُ، ارْسُمْ	التَّسَوُّقُ، اَتَسَوَّقْ	السَّفَرُ، اُسَافِرْ
سلائی مشین، میں سلائی کرتی ہوں۔	اَلْعَبُّ بِالْعَبَةِ فَيْدِيُو۔	تصویر بنانا۔ میں تصویر بناتا ہوں۔	شاپنگ، میں شاپنگ کرتی ہوں۔	سفر، میں سفر کرتا ہوں۔
	وید یو گیم، میں وید یو گیم کھیلتا ہوں۔			